



Китай върви към по-зелено бъдеще
►► стр. 10

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XI, брой 33, 20 - 26 август 2021

0,50 лв.

►► Рекорден обем на външната търговия

Обемът на външната търговия на Китай през първите седем месеца на 2021 г. е бил рекордно висок, а годишният темп на растеж е най-висок за последното десетилетие, сочат последните данни на Министерството на търговията.



2

►► Военни учения на Русия и Китай за защита на регионалната стабилност

В учебната база на Народно-освободителната армия на Китай в Нинся-Хуейския автономен регион започна съвместно военно учение на въоръжените сили на Китай и Русия „Запад/Взаимодействие 2021“.



5

От редактора

Деловият разум срещу политическото късогледство

По времето на бившия президентски мандат в САЩ, ръководителят на Белия дом Доналд Тръмп, известен с аматьорските си политически ходове, внезапно въведе терминът „дикапунг“ (разделяне, откъсване) по отношение икономическите връзки САЩ – Китай. Той стигна до „задълбочения“ извод, че именно широките икономически контакти и здравият двустранен бизнес климат са основна причина за стопанския дисбаланс на страната му. Според него икономическата мощ на огромната азиатска страна допринасяла за стопанския регрес на Щатите.

Минаха само две-три години, за да се разбере, че това съвсем не е така. Цифрите са категорични: обемът на външната търговия на Китай през първите седем месеца на 2021 г. е рекордно висок, а годишният темп на растеж е най-висок за последното десетилетие, според Министерството на търговията на КНР. Общият внос и износ на Поднебесната е нараснал с 24,5% на годишна база до 21,34 трилиона юана (3,3 трилиона долара) от януари до юли. Износът на Китай за развитите пазари като САЩ, ЕС и Япония е скочил с 22,6% през първите седем месеца.

Тези цифри съвсем не говорят в полза на Тръмповия „дикапунг“, продължен между другото в общи линии и от неговия наследник – Джо Байдън. Очевидно мащабният промишлен, търговски и финансов обмен Китай-САЩ продължава да се развива с големи темпове, което показва че деловият разум в Щатите надхвърля политическото късогледство.

Петър ГЕРАСИМОВ

Скулптури от стари автомобилни гуми



Млад скулптор от град Синтай, провинция Хубей, Централен Китай, използва за своето творчество само изхвърлени автомобилни

гуми, от които създава реалистични скулптури високи 2-3 метра. Така той се присъединява към разумните призови за опазването на околната среда.

Една наздравица с „китайско бордо“



11

Старият град Цюанджоу



13

9 772603 481005 33 >

Рекорден обем на външната търговия

Обемът на външната търговия на Китай през първите седем месеца на 2021 г. е бил рекордно висок, а годишният темп на растеж е най-висок за последното десетилетие, сочат последните данни на Министерството на търговията.

През юли вносът и износът са нараснали с 11,5 % на годишна база до 3,27 трилиона юана, като обемът е бил вторият по големина в историята на страната.

Износът на Китай за развитите пазари като САЩ, Европейския съюз и Япония нараства с 22,6% през първите седем месеца. Търговията му с нововъзникващите пазари продължава да расте, като този за страните от АТИС, Латинска Америка, Африка и други се е увеличил



с 26,5% на годишна база.

Износът на частните предприятия се е увеличил с 30,1% на годишна база през първите седем месеца, износът на компаниите с чуждестранно финансиране – със 17,9%, а на държавните – с 16,7%.

Почти 95 процента от новите компании, които са се занимавали с външна търговия през първите

седем месеца, са частни.

Продължават да укрепват и новите двигатели за растежа на външната търговия. През първата половина на годината трансграничният износ на електронната търговия е нараснал с 44,1% на годишна база.

Износът на автомобили, основно с нови енергии, се е увеличил с рекордните за последните години 102,5%.



КНР обръща голямо внимание на терористичния акт, при който загинаха китайски инженери

На 12 август говорителката на китайското Външно министерство Хуа Чунин отговори на въпрос от журналист свързан с публикуването на напредъка на пакистанските власти по разследването на терористичния акт миналия месец в Пакистан, при който загинаха китайски инженери, работещи по ВЕЦ проекта Дасу.

Същия ден пакистанското правителство даде пресконференция, на която съобщи подробности около инцидента. Правителството каза, че актът е бил планиран в Афганистан и извършен от талибаните от долината Суат, няколко терористи вече са арестувани.

Хуа Чунин каза, че Китай обръща голямо внимание на значителния напредък на Пакистан в разследването на терористичната атака за сравнително кратък период и високо оценява усилията на пакистанските власти. Понастоящем разследването от пакистанска страна продължава. Двете страни ще проучат всички факти в съответствие с важния консенсус, постигнат от лидерите, и на тази основа ще накажат строго извършителите на инцидента. В същото време ще продължат да изграждат и укрепват механизма за сътрудничество в областта на сигурността, за да гарантират безопасността на китайските проекти, персонала и институциите в Пакистан.



Празникът Циси или китайският ден на Свети Валентин

По случай празника и за да изразят чувствата си двойка поставя катинар като символ на любовта си на живописното място в планината Хуашан в северозападната китайска провинция Шанси.

Град Циндао отваря ново международно летище

Международното летище „Дзяодун“ в Циндао бе пуснато в експлоатация, съобщи компания Qingdao Airport Group.

Новото летище е класифицирано като 4F, което е най-високата категория в Китай. Това са летища, способни да обслужват големи самолети, включително най-големия в света пътнически самолет Airbus A380.

Завършената първа фаза на новото летище покрива 16,25 кв. км площ и е с общи инвестиции от близо 36 милиарда юана (около 5,56 милиарда долара).

Планира се летището да бъде с годишен пътнич-



копоток от 35 милиона души, товарооборот от 500 000 тона и 300 000 излитания и кацания на самолети до 2025 г. Летище „Дзяодун“ ще свързва град Циндао с около 130 вътрешни дестинации.

Международни и регионални маршрути ще свързват Циндао и с 50 задгранични града, от които 17 в Япония и Южна Корея.

Втората фаза от проекта на летището също стартира тази седмица.

Магистралата Съчуан-Тибет стимулира модернизацията на градовете край нея



Повече от половин век магистралата „Съчуан-Тибет“ играе важна роля като основен маршрут до Тибет. Сега южният участък на магистралата е 2146 км, а северният 2412 км.

С подобряването на транспорта и общественоекономическото развитие в автономния район се сформираха редица модерни градове

по протежението на магистралата с всеотдайни функции, усъвършенствана инфраструктура и др.

Днес градовете по маршрута изобилстват с високи сгради и безброй улици. Публичните съоръжения са усъвършенствани, някои окръзи дори са изградили нови зони за туристи, хотелите там се приемат много добре. Луван, около град Линдзъ вече се слави като „градче за екологичен туризъм“.

孙春兰在扬州调研时强调 坚持从严从紧、科学精准 一鼓作气打赢聚集性疫情歼灭战

新华社扬州8月15日电 为深入贯彻习近平总书记重要指示精神和李克强总理批示要求，中共中央政治局委员、国务院副总理孙春兰11日至15日到江苏省扬州市调研指导疫情防控工作。经过各方面共同努力，扬州疫情防控取得阶段性成效，每日新增报告病例持续下降，感染来源发生结构性变化，基本都在隔离范围内，社区传播链得到有效阻断。五天来，孙春兰实地了解社区管控、核酸筛查、集中隔离、流调排查、物资保障等情况，与定点医院的医疗专家视频连线研究患者救治工作，召开专题会议研究加强院感防控工作，



每晚与一线专家研判疫情形势，听取江苏省和扬州市以及前方工作组汇报，部署推进重点防控任务。孙春兰强调，当前扬州

疫情防控仍处于关键时期，要咬紧牙关、一鼓作气，持续抓好各项防控举措的落实，巩固积极向上的形势，早日打赢这场疫

情歼灭战。要优化核酸筛查方案，精准分区确定不同的检测频次，突出重点地区重点人群，提高检测质量和效能。根据核酸筛查情况，及时动态调整小区管控措施，实行分级分类管理，解决好封闭小区物资保障和群众就医用药问题。随着隔离人员增多，隔离点管理的重要性更加凸显，要充实专业人员，杜绝交叉感染。要千方百计救治每一位患者，特别是对儿童患者要给予精心呵护，加强心理疏导和人文关怀，提前考虑康复和预后问题。要妥善解决外地人员因疫情滞留扬州和流浪乞讨人员等特殊群体的防疫问题。

孙春兰指出，疫情防控是当前工作的重中之重，要完善常态化疫情防控机制，严格落实外防输入各项措施，对边境地区、口岸城市以及出入境航班、机场、港口等，从严落实入境核酸检测、健康监测等闭环管理措施，堵住可能引起疫情传播的漏洞。加强重点公共场所室内通风、环境消杀和健康监测，实行预约、错峰、限流，减少人员聚集。加快补齐公共卫生事业发展短板，优化医疗资源布局，加强疾控体系建设，做好大规模核酸检测、疫情监测预警、医用物资储备、人员培训等应对准备，提高应急处置能力。

中央财政科研经费管理顶层文件出炉

《国务院办公厅关于改革完善中央财政科研经费管理的若干意见》(以下简称《意见》)日前正式印发。《意见》从扩大科研项目经费管理自主权、完善科研项目经费拨付机制、加大科研人员激励力度、减轻科研人员事务性负担、创新财政科研经费投入与支持方式、改进科研绩效管理和监督检查、组织实施等7个方面提出25条举措。

在扩大科研项目经费管理自主权方面，《意见》明确，简化预算编制。进一步精简合并预算编制科目，按设备费、业务费、劳务费三大类编制直接费用预算。下放预算调剂权。设备费预算调剂权全部下放给项目承担单位，不再由项目管理部门审批其预算调增。扩大经费包干制实施范围。在人才类和基础研究类科研项目中推行经费包干制，不再编制项目预算。

在完善科研项目经费拨付机制方面，《意见》明确，合理确定经费拨付计划，加快经费拨付进度，改进结余资金管理。

在加大科研人员激励力度方面，《意见》明确，提高间接费用比例。间接费用按照直接费用扣除设备购置费后的一定比例核定，由项目承担单位统筹安排使用。扩大稳定支持科研经费提取奖励经费试点范围。将稳定支持科研经费提取奖励经费试点范围扩大到所有中央级科研院所。允许中央级科研院所从基本科研业务费、中科院战略性先导



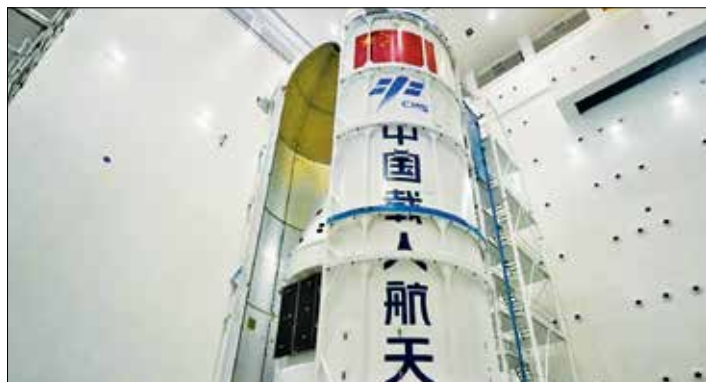
科技专项经费、有关科研院所创新工程等稳定支持科研经费中提取不超过20%作为奖励经费，由单位探索完善科研项目资金激励引导机制，激发科研人员创新活力。扩大劳务费开支范围。合理核定绩效工资总量。加大科技成果转化激励力度等。

党的十八大以来，党中央、国务院出台了《关于进一步完善中央财政科研项目资金管理等政策的若干意见》、《关于优化科研管理提升科研绩效若干措施的通知》等一系列优化科研经费管理的政策文件和改革措施，有力地激发了科研人员的创造性和创新活力，促进了科技事业发展。但在科研经费管理方面仍然存在政策落实不到位、项目经费管理刚性偏大、经费拨付机制不完善、间接费用比例偏低、经费报销难等问题。此次《意见》的出台，旨在有效解决这些问题，更好贯彻落实党中央、国务院决策部署，进一步激励科研人员多出

高质量科技成果、为实现高水平科技自立自强作出更大贡献。

中国社科院财经战略研究院副研究员蒋震对《经济参考报》记者表示，《意见》的出台恰逢其时，最大的特色就是要顺应科研规律，进行制度创新，对于相关的科研工作，将起到短期和中长期的促进作用。例如，《意见》给予科研人员更多的自主权。实际上，科研活动本身就是具有创新创造力的活动，给科研人员自主权，能够根据不同领域创业的特点去安排资金使用，实现物尽其用，提高资金使用效率。此外，《意见》鼓励科研人员“专业的人干专业的事儿”，要形成支持科研工作的整个服务体系，这些举措都很精准。

在蒋震看来，《意见》出台后，下一步，还要跟踪评估执行情况，不断地完善和落地，这对于整体提升科研工作效能具有非常好的支撑和推动作用，具有重要意义。



长征七号遥四运载火箭安全运抵文昌航天发射场

新华社海南文昌8月16日电(李国利、邓孟)中国载人航天工程办公室16日透露，执行天舟三号飞行任务的长征七号遥四运载火箭运抵文昌航天发射场，执行神舟十三号飞行任务的载人飞船及运载火箭正在酒泉发射场按计划同步开展各项准备工作。

据介绍，执行天舟三号飞行任务的长征七号

遥四运载火箭已完成出厂前所有研制工作，于8月16日安全运抵文昌航天发射场。长征七号遥四运载火箭将与先期已运抵的天舟三号货运飞船一起按计划开展发射场区总装和测试工作。执行神舟十三号飞行任务的载人飞船及运载火箭，正在酒泉发射场按计划同步开展各项准备工作。



云南弥勒朋普镇：绿色产业成“绿色银行”

近年来，云南省弥勒市朋普镇因地制宜，走绿色发展之路，利用荒山种植柑橘、大枣、石榴等经济林果，荒山“披绿装”，生态环境不断改善。全镇有2800余户村民种植经济林果，年产值可达1.327亿元，绿色产业成村民的“绿色银行”。

Китайският посланик в САЩ се среща с американския заместник-държавен секретар

Наскоро китайският посланик в САЩ Цин Ган се среща с американския заместник-държавен секретар Уенди Шърман, която го приветства и казва, че Държавният департамент на САЩ ще осигури удобства и подкрепа за изпълнението на задълженията му, съобщи агенция Синхуа

Цин Ган ѝ благодари и заяви, че в момента отношенията между Китай и САЩ се намират на нов кръстопът. Той ще засили обмена и диалога със САЩ, ще се стреми да съдейства



за разумни, стабилни и конструктивни отношения между двете страни. Двамата обмениха мнения по

въпроси от взаимен интерес и се съгласиха да продължат да поддържат диалог и тесен обмен.

Коментар на шефа на СБЖ: КНР заслужава респект и уважение!

Напоследък упорито се спекулира с недоказаното твърдение, че новият коронавирус COVID-19 е изтекъл от лаборатория в китайския град Ухан, заяви за Радио Китай председателят на Управителния съвет на Съюза на българските журналисти Снежана Тодорова.

Учени от редица страни доказаха, че не съществува вероятност за изтичането на вируса оттам, но САЩ продължават с политизирането на въпроса, за да оказват натиск върху проспериращ Китай, смята председателят на най-голямата медийна организация в България и задава въпроса защо не се проучват лаборатории в САЩ, като например най-голямата база за биологично оръжие Форт



Детрик? Защото именно в САЩ има най-много заразени с коронавируса, както и най-голям брой на смъртните случаи."

КНР полага усилия за проследяване на източника на вируса и още от началото на епидемията предприе изключително ефикасни

мерки за нейното овладяване, припомня Снежана Тодорова и подчертава: Светът признава този факт! КНР оказва и продължава да оказва материална помощ на много страни по света в усилията им да се справят със заразата! КНР заслужава респект и уважение!



Шанхай опазва историческите си сгради чрез модела „5G+дрон“

Новите инфраструктури, като 5G, се използват за прецизното управление на китайските градове.

Опазването на историческите сгради в Шанхай става все по-ефективно чрез използването на технологията „5G+дрон“.

Наскоро известният шанхайски хотел „Хъпин“, наричан още и „първата сграда на Далечния Изток“, бе подложен на високотехнологичен преглед. Дронове с HD камера и инфрачервена камера летяха от горе надолу и около хотела, изграден през 1929 г. и с височина 80 метра.

Събираните различни данни и информация бяха изпратени до техници чрез 5G технология.

Представител на телекомуникационна компания в Шанхай заяви, че 5G технологията притежава предимства като голям широколентов достъп и ниска латентност.

Чрез 5G, управлението на дронове става все по-удобно и бързо, което гарантира бързото изпращане на големи количества данни, като инфрачервени изображения и HD видео.

До края на юни в Шанхай са изградени над 42 000 външни станции за 5G мрежа, и около 75 000 станции на закрито.

Повече от половината китайци са напълно имунизирани срещу COVID-19



Повече от 777 милиона души – над половината от китайското население – са напълно ваксинирани срещу COVID-19, като поставените дози в континенталната част на страната са 1,83 милиарда, съобщи Ми Фън, говорител на Националната здравна комисия.

Въпреки че броят на случаите на вътрешно предаване на вируса се увеличава в продължение на 19 последователни дни, и включва 16 провинции и

156 средно и високорисковни зони, според Ми Фън опасността от мащабна нова вълна е малко вероятна и цялостната ситуация е под контрол.

Вече са регистрирани 1282 случая на вътрешно предаване на вируса в 48 града в 18 провинции, а други 36 града, където преди имаше заразени, обявяват нула случаи в рамките на повече от пет дни. На брифинга бе съобщено също, че 60 милиона дози ваксини са били поставени на младежи на възраст от 12 до 17 години.



Мостовете в планинската провинция Гуйджоу

Въздушна снимка на моста Йачихъ на магистралата в югозападна китайска провинция Гуйджоу. В тази провинция, релефът е планински и силно насечен. Поради огромния брой мостове (над 20 000) и различните видове технологии на съоръженията, изградени тук през десетилетията, районът е наречен „музеят на мостовете“.

Военни учения на Русия и Китай за защита на регионалната стабилност



Най-Важната цел на ученията е укрепване на стратегическото Взаимно доверие между страните и Въоръжените сили на двете държави

На 9 август, в учебната база на Народно-освободителната армия на Китай в Нинся-Хуей-ския автономен регион, Северозападен Китай, започна съвместно военно учение на въоръжените сили на Китай и Русия „Запад/Взаимодействие 2021“.

Коментирайки каква е ролята на съвместните китайско-руски военни учения в онлайн изданието People's Daily, Лю Цзюн, директор на Института за международни отношения и регионално развитие в Китайския педагогически университет и заместник директор на Центъра

за изследвания на Русия, отбелязва:

Първо, най-важната цел на ученията е укрепване на стратегическото взаимно доверие между страните и въоръжените сили на двете държави. Съвместните маневри дават нов и положителен принос за защита на регионалната сигурност и стабилност.

Второ, китайско-руските съвместни учения са насочени към борба с тероризма и защита на регионалната сигурност и стабилност на фона на „неприсъединяване към блокове“, „неконфронтация“ и „без насочване към трети страни“ в двустранните отношения. Това е не

само необходимостта да се гарантира вътрешната сигурност на Китай и Русия, но и международната отговорност на двете страни в бизнес сътрудничеството в рамките на Шанхайската организация за сътрудничество (ШОС).

Трето, както и в хода на миналите китайско-руски съвместни учения, „Запад/Взаимодействие 2021“ се провежда в съответствие с промените в международната и регионалната ситуация на сигурност, а военното сътрудничество се засилва. Във връзка с влошаващото се положение на сигурността в Афганистан ШОС е длъжна да засили сътрудничеството

във военната сфера и сферата на сигурността. Това е историческа мисия, възложена на Организацията от Хартата на ШОС.

Напоследък Русия също провежда съвместни военни учения със страните от Централна Азия, посочва People's Daily. Подобно на китайско-руските учения, те също се провеждат в отговор на променящата се ситуация в Евразия в областта на регионалната сигурност. Тази година се навършват 20 години от основаването на ШОС. В новата международна и регионална ситуация ШОС може да продължи да играе ролята на „стабилизатор“ на регионалната сигурност.

Португалски експерт разкритикува безпочвените лъжи за изследването източника на COVID-19



Проф. Антонио дос Сантос Кейрос: Така търсим кой ще спечели най-много изгоди от тези лъжи

Относно слухове за произхода на COVID-19 португалският проф. Антонио дос Сантос Кейрос заяви, че до момента няма доказателства за „изкуствения“ произход на новия коронавирус. Затова слухове за изтичането му от лаборатория в момента са безпочвена лъжа и непрекъснато се политизират. „Така търсим кой ще спечели най-много изгоди от тези лъжи“, каза той.

Проф. Кейрос обясни,

че докато бившият американски президент Доналд Тръмп е определял COVID-19 като „китайски вирус“, разузнавателните агенции на страната са били на мнение, че той не е изкуствен или генно модифициран. Администрацията на Тръмп отказа да признае колко опасен е той и пренебрегна здравето на гражданите. Когато губернаторите на част от щатите получаваха помощ от Китай, той непрекъснато отправяше критики и избягваше да поеме отговорност

за слабите усилия за овладяване на епидемията.

От друга страна, Китай никога не отказа разследване за вируса и в самото начало съобщи цялата налична информация за вируса на СЗО и съответните страни и институти. Китай непрекъснато насърчава производството на ваксини срещу новия коронавирус и споделя съответната информация за него. Фабрикуването на лъжи, като тази, че вирусът е изтекъл от лабораторията в Ухан, имат за цел да отхвърлят усилията

на страната в борбата срещу пандемията и да омаловажат постигнатите от социалния режим в Китай успехи, подчерта професорът.

Трябва да се замислим сериозно защо ЕС прекрати изследванията за източника на вируса, когато бе установено, че той се е появил в Италия по-рано отколкото в Китай? Защо САЩ отказват разследване в страната? Защо затвориха лабораторията Форт Детрикс? Трябва да търсим отговори на всички тези въпроси.

Литва прекрачи допустимата граница за суверенитета на КНР и трябва да очаква силни контрамерки от Пекин



От началото на годината Литва многократно установяваше контакти с тайванските власти и провокира Китай, като през юли се съгласи Тайван да открие свое представителство в литовската столица Вилнюс

Литва, нарушавайки подписаното при установяването на дипломатически отношения с КНР комюнике, се готви да разреши на Тайван да открие представителство в страната. Коментирайки тази новина, последвана от решението на Китай да отзове своя посланик от Литва и да поиска тя да направи същото, Радио Китай предупреждава, че дипломатическото действие на Пекин е ясен сигнал, че прекриването от Литва на допустимата граница по отношение на суверенитета и териториалната цялост на Китай ще бъде посрещнато със силни китайски контрамерки. По-нататък в коментара

се казва: „От началото на годината Литва многократно установяваше контакти с тайванските власти и провокира Китай, като през юли се съгласи Тайван да открие свое представителство в литовската столица Вилнюс. Това действие прекрачи допустимата граница и изискването на Китай да не се установяват никакви официални контакти с тайванските власти. То е в разрез с приетия от международната общност принцип за единен Китай и представлява сериозно нарушение на суверенитета и териториалната цялост на страната. На този фон отзоваването на китайския посланик е правилен и справедлив ход за поддържането на

основните интереси на Китай и сериозно предупреждение към Литва. Чуждестранни медии коментираха, че това действие е доказателство за „възмущението“ на Китай.

Всъщност Литва, която разчита на САЩ относно сигурността, използва Тайван като коз, след като новото американско правителство на президента Джо Байдън пое властта във Вашингтон.

Целта на Литва е да се представи по-добре пред САЩ и да заеме по-предни позиции в американската стратегия за Китай. Литва обаче е надценила способностите си. В момента най-важното за нея е да осъзнае причината за отзоваването на китайския

посланик и да разбере, че принципът за единен Китай е политическа основа за Китай в развитието на отношенията с други държави. Освен това не бива да се прекрива допустимата граница по отношение на суверенитета и териториалната цялост на страната.

Литва трябва да осъзнае, че ползи в съревнованието между големите държави е трудно да бъдат постигнати и че сегашните й действия ще са само във вреда за самата нея. Литовското правителство трябва да коригира погрешното си решение, да предприеме реални мерки и да не прави повече грешки.

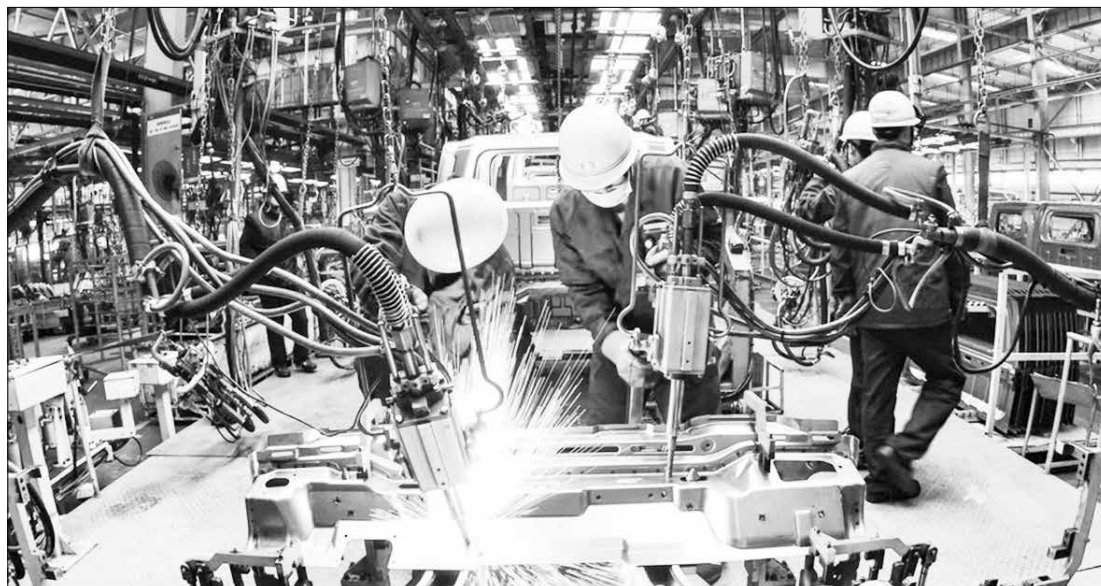
Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Нов етап в правата на човека в Китай чрез постигане на умерен просперитет

Забележителен напредък в осигуряването на основните нужди на хората и в социалните подобрения в обществото

Чрез премахването на крайната бедност Китай спечели най-голямата и битка срещу бедността в човешката история. Като поставя интересите на хората на първо място, Китай прие строги мерки за превенция и контрол на COVID-19 и обърна хода в битката срещу вируса. Китай прие защитата на правата на съществуване и развитие като основна задача и насърчава правата на човека чрез развитие.

Китай постигна нов етап в правата на човека, тъй като всеобхватният умерен просперитет се постига в страната с население около една пета от общия брой на света, се казва в публикувана в Пекин бяла книга, съобщи агенция Синхуа. Реализацията на Китай на всеобхватния умерен просперитет, декларирана през юли, представлява всеобхватен напредък в осигуряването на универсалните права на човека в Китай и нов принос към световната кауза за правата на човека, се казва в документа, издаден от Информационното бюро на Държавния съвет. Под ръководството на КПК китайският народ „завърши историческата трансформация от бедността, за да осигури достъп до храна и облекло, до достоен живот и накрая до умерен просперитет“, се казва в бялата книга, озаглавена „Умерен просперитет във всички уважения: Нов етап, постигнат в правата на човека



на Китай. „Целта за постигане на умерен просперитет, формулирана от Китай, когато започна реформата и се отвори преди около четири десетилетия, демонстрира загрижеността на страната за подобряване на благосъстоянието на хората и ангажимента за насърчаване на правата на човека, се казва в бялата книга. Умереният просперитет в Китай, според документа, е очевиден във всички отношения: оживена икономика, политическа демокрация, процъфтяваща култура, социална справедливост и здрави екосистеми; балансирано развитие между градските и селските райони в полза на всички хора, както и високо зачитане и цялостна защита на правата на човека.

„Подходът и опитът на Китай осигуриха отличителен път напред за човешкия прогрес“, се изтъква в бялата книга. Документът изследва темите, фактите и цифрите в различни аспекти, включително прекратяване на крайната бедност и осигуряване на правото на хората на адекватен стандарт на живот, поставяйки живота над всичко в борбата с COVID-19,

осигурявайки справедливи и достъпни здравни услуги, подобрявайки околната среда, защита на гражданските и политическите права и насърчаване на социалното равенство.

Известно е, че бедността е най-голямата пречка за правата на човека. Чрез премахването на крайната бедност Китай спечели най-голямата и трудна битка срещу бедността в човешката история, в полза на най-голям брой хора. До края на 2020 г., според сегашния праг на бедността в Китай, всички от 99-те милиона бедни в селските райони са излезли от бедността.

В борбата срещу коронавируса Китай постави интересите на хората на първо място, прие задълбочени, строги и ефективни мерки за превенция и контрол и обърна хода в битката срещу вируса. „Китай направи всичко възможно да лекува всички пациенти“, се казва в бялата книга. В централната китайска провинция Хубей са излекувани над 3000 пациенти с COVID-19 на възраст над 80 години, включително седем столетници, като много от тях са върнати към

живота от ръба на смъртта.

Други ключови цифри и факти, изложени в бялата книга относно напредъка на Китай в напредъка на правата на човека, са следните:

- Броят на медицинските и здравни институции в Китай се е увеличил от 170 000 през 1978 г. до над 1 милион през 2020 г.

- Средната продължителност на живота в Китай нарасна от 67,8 години

през 1981 г. на 77,3 години през 2019 г.

- Майчината смъртност спадна от 43,2 на 100 000 през 2002 г. на 16,9 на 100 000 през 2020 г.

- От 1978 до 2020 г. БВП на глава от населението на страната се увеличи от 385 юана до 72 000 юана. През 2020 г. средният разполагаем доход на глава от населението е 32 189 юана.

- Покритието на горите в Китай се е увеличило от 12,7 % в началото на 70-те години на миналия век до 23% през 2020 г.

- Делът на студентките в прогимназиите и университетите е нараснал от 24,1% през 1978 г. до 51,7% през 2019 г.

Пътят към всеобхватния умерен просперитет съвпада с всеобхватния напредък в правата на човека в Китай, подчертава бялата книга. „Правото на препитание е на първо място сред всички права на човека“, се казва в документа, в който се посочват видимият напредък в осигуряването на основните нужди и в забележителните подобрения в китайското общество.



Пекински университети, болници и други се преместват в Сюн'ан

Свързани с министерства университети и болници, както и държавни предприятия в Пекин ще започнат преместването си в новия район Сюн'ан в провинция Хъбей.

Тази реорганизация има за цел да намали натиска върху китайската столица, обяснява основната цел на промяната служител от водещата група за координирано развитие на региона Пекин-Тиендзин-Хъбей в интервю за Синхуа. Преместването ще се извършва поетапно на групи, като крайната цел е да се завършат няколко демонстрационни

проекта в рамките на 14-ия петгодишен план (2021 – 2025) и да се създаде основа за изпълнението на средносрочните и дългосрочни задачи, залегнали в плана.

Властите гарантират, че ефективността от дейността на преместените институции и печалбите на производствените предприятия няма да са по-ниски от тези, които са имали в Пекин.

Приет е и специален регламент за развитието на Сюн'ан, в който са залегнали систематични правила в осем аспекта, като планирането и строителството, реформата и отварянето, опазването на околната среда и др.

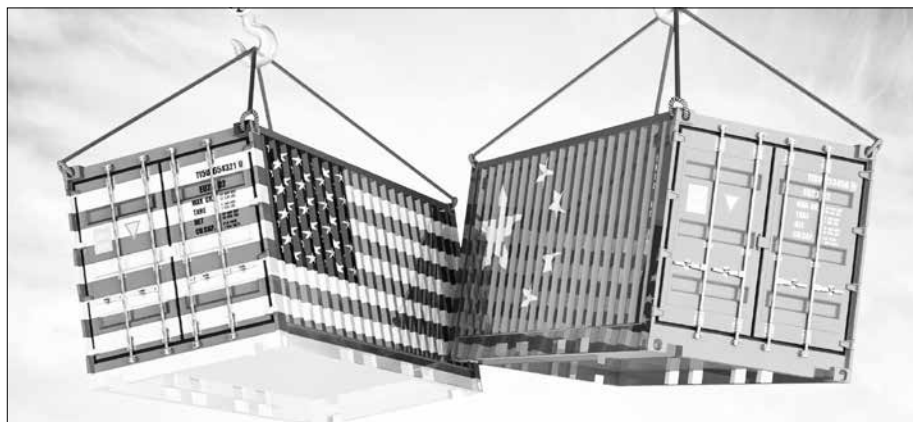


Спортна площадка на покрива

В град Чунцин бе изградена футболна площадка на покрива на офис сграда, за да отговори на физическите нужди на служителите

Опитите за икономическо „разделяне“ на САЩ с Китай засега търпят неуспех

През последните години, особено след като предишният президент на САЩ Доналд Тръмп влезе в Белия дом, редица американски политици настояват за икономическо „разделяне“ с Китай, но последните данни за търговията показват, че усилията на Вашингтон в това отношение засега търпят неуспех.



Тъй като двустранната търговия продължава да нараства и американските компании търпят сериозни щети от наложите на Тръмп наказателни мита за китайския внос, Вашингтон в крайна сметка може да бъде принуден да ги отмени, което би означавало провал на тарифната война, смятат анализатори.

Според статистика на китайските митници, търговията със САЩ се е увеличила с 40% на годишна база до 404,6 млрд. долара през първите седем месеца на 2021 г. Износът на Китай за САЩ е нараснал с 36,9%, докато вносът се е увеличил с 50,4%, и в момента Вашингтон е третият по големина търговски партньор на страната.

„Докато растежът може да е бил стимулиран от икономическото възстановяване в САЩ, цифрите отразяват и факта, че страната не успява да намери заместител на много китайски продукти – от електроуреди до играчки“, казва в

интервю за „Глобал таймс“ Хуей Уейуън, бивш високопоставен търговски служител и член на изпълнителния съвет на Китайското общество за изследвания на Световната търговска организация. „Това показва, че макар правителството на САЩ да повиши митата в опит да намали вноса от Китай, мярката очевидно не работи“, добавя той. Според Хуей, предвид настоящата тенденция, търговията на Китай със САЩ може да надхвърли 540 милиарда долара за цялата 2021 година, което ще бъде рекордно високо ниво в историята.

Гао Линюн, експерт по търговски въпроси към Китайската академия за социални науки, също изтъква, че икономическите връзки на Китай със САЩ винаги са били тесни, дори при наличието на външни пречки като пандемията и повишаването на вносните мита. „САЩ се опитаха да принудят индустриалните вериги да се изнесат от Китай, но мерките бяха неефективни. Вместо това

пандемията доведе до увеличаване на вътрешния капацитет, благодарение на успешното справяне в Китай и предвид изцяло завършената индустриална структура на страната“, посочва той. Гао казва също, че една от причините за нарастващия внос на китайски продукти в САЩ е, че Пекин ускорява усилията за прилагане на договореностите от първата фаза на търговската сделка между двете страни. „Китай изпълнява сделката без никакви забавяния“, категоричен е експертът.

Тъй като търговията между Китай и САЩ се разширява, Белият дом се оказва под нарастващ натиск да премахне бариерите, поставени от Тръмп. Според доклад на „Блумбърг“, повече от 30 браншови и търговски групи са настояли пред администрацията на Байдън да възобнови търговските преговори с Китай и да премахне наказателните мита. Техни представители, сред които Американската търговска камара и Асоциацията

на компаниите за производство на полупроводници, са изпратили писмо до министъра на финансите Джанет Йелън и търговския представител Катрин Тай, в което се казва, че повишените мита са довели до ръст на производствените разходи на американските компании и са направили техните продукти и услуги по-неконкурентни в чужбина. Те също така призовават правителството на САЩ да намали вносните мита с „непосредствени стъпки“, за да облекчи нарастващия инфлационен натиск.

Гао Линюн също е на мнение, че митата са причинили скок в цените на вносните стоки, което е допринесло за нарастващата инфлация в САЩ.

„След като инфлацията се усети ясно от потребителите, това е много лошо за изборите. Мисля, че и китайците, и американците осъзнаха колко важно е сътрудничеството. Въпреки че сигналите не са ясни, възможно е администрацията на САЩ да проправи път за допълнителни мерки, като изключване на повече продукти от списъците с наказателни мита“, посочва той.

Мнението на редица китайски и чужди експерти е, че ако администрацията на Байдън продължи да следва конфронтационната политика на своя предшественик спрямо Китай или постави повече китайски компании в черния списък за търговия, това ще доведе до пропорционално увеличение на щетите за икономиката на страната, както и до продължителен ръст на инфлацията.

Стенните реклами - безмълвният свидетел на промените в китайските села

Може ли да се печели от стенни реклами в селата? Наскоро един интересен клип в социалните мрежи привлече вниманието на много хора. В него се разказваше как Хуан Синсян, който е завършил само начално училище и от 30 години си изкарва прехраната с писане на реклами върху стени е успял да си купи сам шест апартамента.

Всъщност историята на този мъж е историята на развитието на китайската реклама в селата от последните 30 години. По думите му, преди 2015 г. повечето от нещата, които са се рекламирали са били фуражи, селскостопански инструменти, цигари и алкохол, а след това се появяват климатици, хладилници и автомобили. След 2015 г. компаниите се обръщат

вече масово към интернет за своите рекламни кампании.

През далечната 1989 г. Хуан Синсян започва са пише реклами по стени и огради в китайските села. По това време там се продават предимно свързани със селскостопанската работа продукти като пестициди и торове, както и такива за ежедневна употреба – паста за зъби, алкохол и газови котлони. „Година наред – разказва Хуан – трябваше да пиша едни и същи неща, работата ми бе изключително монотонна и еднообразна“.

Глобалната финансова криза през 2008 г. принуди доста китайски фабрики работещи дотогава основно за износ, особено на електроуреди и облекла, да обърнат поглед към вътрешния пазар. Това създава доста работа за Хуан Синсян, който пътува почти непрекъснато,



за да пише стенни реклами в села из цялата страна. Бизнесът тогава е наистина добър, а началникът на Хуан – Жън Айсин, току-що завършил университет, се радва на годишен доход от над 100 хиляди юана, който тогава е мечта за повечето хора.

Финансовата криза от

2008 г. роди също така електронната търговия, стимулирана от бързото развитие на интернет и това неизбежно започна да променя и китайската провинция. Когато през 2013 г. „Алибаба“ постави за първи път стенна реклама за 11 ноември, едва ли някой си е представял, че съвсем

скоро това ще се превърне в най-големият „черен път“. Жън Айсин си спомня за снимки в социалните мрежи на стенни реклами с призови от сорта на „Помислете за живота си, побързайте да използвате „Таобао“. По думите му, това е довело до истинска революция в потреблението в китайските села.

Бързото развитие на комуникациите също може да бъде открито върху стенните реклами, като имаше време, когато тези на мобилните оператори „Чайна Телеком“, „Чайна Мобайл“ и „Чайна Юником“ можеха да се видят буквално на всеки ъгъл в селата. В същото време смартфоните замениха трите традиционни уреда, за които в първите години от реформите е мечтаело всяко семейство на село – часовник, шевна машина и велосипед.

Тиендзин име на звезда



Тиендзин е съвременен китайски град, най-щастливият град в света според местните хора. Той има всичко – хилядолетна история, унаследени културни традиции, красива природа с река, равнини и планини.

Тиендзин е и името на звезда в древния китайски звезден атлас. Звездната символика сякаш е вплетена в съдбата на града, защото името му носи и падина на обратната страна на луната, където за първи път в човешката история се приземи китайската сонда „Чанъ-4“.

Градът е един от малкото, който притежава няколко световни рекорда. Той има най-красивата библиотека в света, наречена „Окото на Бинхай“. Това е и градът с първия в света робот, кумуващ на сватбени тържества. Трети е по големина и икономическо значение в Поднебесната, с третата най-голяма агломерация в страната след Шанхай и Пекин. И един от четирите града със статут на провинция и пряко подчинение на централното правителство.

„Окото на Тиендзин“ и река Хайхъ



Тиендзин е основан през 1444 г. на брега на река Хайхъ. Името му е дадено от император Йонлъ и буквално означава „Небесен брод“. Свързано е с обстоятелството, че императорът, който се приема за син на Небето, преминава през реката на това място.

Тиендзин граничи с провинция Хъбей и община Пекин, ограничена на изток от Жълто море и залива Бохай. Градът е част от икономическата зона Бохай и е най-големият крайбрежен град в Северен Китай.

Разположен е на обща площ от над десет хиляди квадратни километра, с две морски пристанища, които са отдалечени значително едно от друго



В стария град има много запазени сгради и паметници, проектирани от италиански архитекти

в Бохайския залив. Крайбрежната му ивица е дълга сто петдесет и три километра. През него преминават

седемдесет и два километра от течението на река Хайхъ. Има над петнадесет милиона население и

запазен стар квартал с хиляда и петстотин сгради, проектирани от италиански архитекти.

След отварянето на Китай към света,

през 80-те години на 20-и век, Тиендзин преживява бърз икономически растеж. Най-развитият и бързо растящ сектор на икономиката му е индустриалният, който съставлява 53,2% от нея. Водещи подотрасли са нефтохимическата и текстилната индустрия, автомобилостроенето, машиностроенето и промишлените сектори, свързани с корабоплаването и с техническите иновации.

В Тиендзин е създадена и една от първите икономически и технологични зони на държавно ниво в КНР. Тиендзинската икономико-технологична зона за развитие е основана още на 6 декември 1984 г. с одобрението на Държавния

съвет. Тя се ползва от съответните преференциални държавни политики с основна задача да привлича местни и чуждестранни инвестиции за развитие на високи и нови технологично ориентирани модерни индустрии.

В наши дни индустриалното развитие на Тиендзин достига нови, невиджани досега мащаби. И никак не е изненадващо, че той е в ползрението на държавното и партийно ръководство на страната – един своеобразен лост, който издига промишленото развитие на Китай на ново още

Друга много популярна забележителност на Тиендзин е

„Дахутун“, търговска улица с над 600-годишна история.

люлката на бизнеса в този китайски град-провинция. Думата „хутун“ означава „тъсна уличка“ и обикновено се използва в северната част на Китай. В историята на град Тиендзин е имало хиляди хутуни, които пазят традициите и носят отпечатъка на живота от миналото, но най-известните са само три. Единият се казва „Уадзъ“ и е процъфтявал в

на града. Но третият, наречен „Дахутун“, си остава най-големият в Тиендзин. Днес е известен пазар, където се продават стоки от цялата страна.

В древността дължината на улица „Дахутун“ е била 210 метра, а магазинчетата се редували едно след друго. През 1927 г. тук се открива кино, след това пет книжарници, което привлича образованите и авторитетни хора на града и придало нов облик

четири пазара: за месо, за риба, за птица и сутрешен пазар.

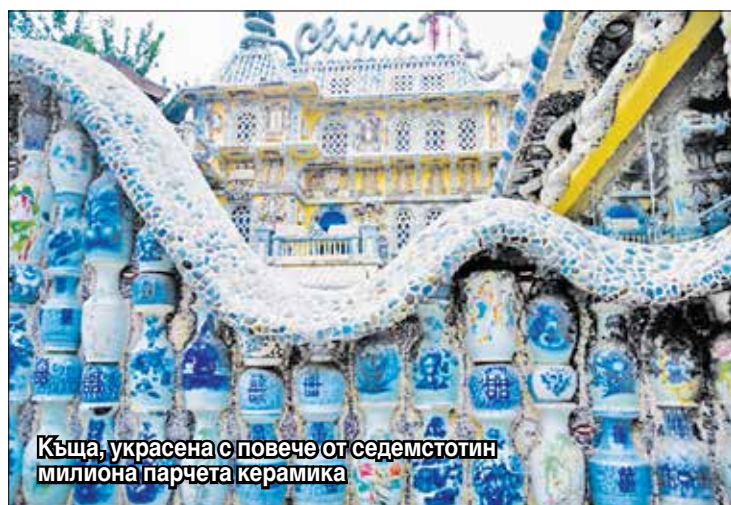
Друга забележителност на Тиендзин е

Историческият музей,

в който е събрано миналото, настоящето и бъдещето на града. Там има картина, дълга сто и петдесет метра, която отразява живота на града край река Хайхъ. Съхраняват се още две картини с над хилядогодишна история. Пази

дългогодишен жител на Тиендзин е известен със своя сяньшен, изключително популярна форма на китайско забавление, подобна на комедията. Ма Санли представя свой собствен сяньшен на тиендзински диалект.

Тиендзин е родно място и на първия в света робот, станал част от сватбени тържества. Роботът на име Джаоие дава пръстените на влюбените и ги „благославя“. Компанията разработва интелигентния



Къща, украсена с повече от седемстотин милиона парчета керамика



„Дахутун“, търговската улица с над 600-годишна история

по-високо равнище.

Тиендзин е разделен на две зони – стария град и новата зона Бинхай, която се разраства бързо и където много международни компании създават свои клонове. Тя е в основата на модерната индустрия на Китай, финансовата реформа и иновациите.

Градът има много културни забележителности. Неговите най-впечатляващи атракции са улични пейзажи на мегаполиса – съчетание от историческа европейска архитектура от 19-и и началото на 20-и век, съчетани с бетонните и стъклените монолити на съвременния Китай. Голяма част от колониалната архитектура е поставена под закрила, въпреки че се реконструират широки участъци на града.

Икономическият възход на града днес дава тласък и на културното развитие. Едно от най-забележителните достояния в тази област е

библиотеката „Окото на Бинхай“.

Може да се каже, че тя е сбъдната мечта за всеки любител на книгите. Библиотеката става популярна туристическа атракция още с отварянето си през 2017 г. Простира се на 33 700 кв. м площ, разделена е на пет нива, в центъра ѝ се намира гигантски глобус, в който е обособена друга зала и който може да променя цвета си.

В близост до библиотеката се намират тиендзинският Гранд театър, Художествената галерия и Природоисторическият музей.



Центърът на новата зона Бинхай



Библиотеката „Окото на Бинхай“

средата на династия Цин. Вторият е „Джудзя“ и се прославя в годините на Китайската република (1912 – 1949). Тези два хутуна са изгубили старата си специфика поради развитието

на „Дахутун“. По-късно били открити чайни и салони за пекинска опера, които събирали повече хора. През 1930 г. „Дахутун“ е в период на върховен разцвет. Днес на улицата има

се също изящно произведение на керамичното изкуство, поръчано от китайски император, избрано от десет хиляди еднообразни изделия. Останалите 9999 са били унищожени по заповед на императора. Тук се съхранява и калиграфия от 1128 г. пр. н. е., която потвърждава, че китайците са познавали лунното затъмнение почти две хиляди години преди новата ера.

Тиендзин е уважавана база на пекинската опера, една от най-престижните форми на китайската опера.

Градът е известен и със **стендъп комедия и комици.**

включително Го Деганг и Ма Санли. Ма Санли (1914 – 2003) от етноса хуей и

робот, който първоначално е трябвало да върши работата на сервитьорка, но впоследствие е било решено да стане част от сватбите в ролята на шаферка/кум.

Тиендзин вече има и лунно присъствие.

след като Китайското национално космическо управление, Китайската академия на науките и Международният астрономически съюз обявиха, че падина на обратната страна на Луната, където за първи път в човешката история се приземи китайската сонда „Чанъ-4“, получава името Тиендзин. Общо пет географски единици на Луната получиха китайски имена, базирани на откритията на китайската лунна мисия.

Китай Върви към по-зелено бъдеще

Американски учени Вярват в успеха на китайската екологична цивилизация

Китай върви към зелено бъдеще. Китайската девойка Ло И, която преди години имала смътна представа за екологичната цивилизация, сега тя не се колебае да приеме работа на непълно работно време като китайско-английски преводач на ежегоден форум в САЩ, посветен на тази идея. По онова време Ло, първокурсничка по специалността история и околна среда в колежа „Клермонт Маккена“ в Калифорния, просто е искала да спечели малко пари, разказва англоезичният китайски в. China Daily. „Спечелих много от форума“, казва 28-годишната Ло. Тя споделя, че никога не е очаквала да се върне в колежа с десетки листови хартия, пълни с бележки, впечатлена от речите, изнесени от участниците в двудневния Международен форум за екологична цивилизация.

По това време студентите в колежа били заети с подготовката за семестриалния изпит, но въпреки това Ло успява да намери време да подреди бележките си, преди да се яви на изпита и да вземе теста. Оттогава тя участва в ежегодния китайско-американски форум за екологична цивилизация. Докато учи в САЩ, тя също така от време на време се присъединява към американски

и други учени по време на техни пътувания до Китай с цел да изследват екологичната цивилизация.

След като по-късно придобива и магистърска степен по социални науки в Чикагския университет през 2016 г., Ло решава да участва в челните редици на изследването на екологичната цивилизация в Китай, като създава специалното предприятие Laotu. „Китай предлага повече надежда за постигане на екологична цивилизация. Затова се върнах в страната“, убедена е девойката.

Ло мислила, че екологичната цивилизация е подобна на устойчивото развитие, но след години изучаване на тази концепция тя промени мнението си. „Няма нужда да се дават много дефиниции на екологичната цивилизация. Ще бъде достатъчно добре, ако можем да се замислим върху начина на развитие, който стои зад индустриалната цивилизация“, казва тя.

Един от проектите, стартирани от компанията Laotu, има за цел да помогне на жителите в Националния природен резерват Волонг, провинция Съчуан, да се върнат към традиционния начин на земеделие, който включва използване на малки количества химически торове и пестициди и постигане на баланс между хората и природата. „Искаме да ги убедим, че не е нужно да



Доброволци почистват езеро във влажната зона Луошуй в Децин, град Худжоу, провинция Джъдзян

променят традиционните си методи“, казва Ло.

Ло И сега работи с екипа си в Националния природен резерват Волонг, провинция Съчуан, за да помогне на местните жители да се върнат към традиционното земеделие, отбелязва China Daily.

Ло казва, че в допълнение към високата степен на значение, което китайското правителство придава на екологичната цивилизация, знанията в областта на традиционната селскостопанска култура на страната фактор, подхранващ нейния ентузиазъм за екологичното развитие на страната.

В Китай Ло има подкрепата на еколога и философ,

96-годишния Джон Коб, член на Американската академия на изкуствата и науките, който е един от лекторите, които са впечатлили Ло на американския форум през 2012 г. Коб казва, че от страните, в които светът търси лидерство в екологичната цивилизация, „Китай е единственият, който е обявил екологичната цивилизация за своя цел“. Той добавя, че вярва, че екологичната цивилизация може най-добре да се моделира в малките градове и селата около тях. Това не означава, че такива градове непременно ще постигнат екологично развитие, но те могат да послужат като стъпка към движение

в тази посока. „Китайското правителство работи активно за поддържане на селата здрави и привлекателни. Това е обнадеждаващо“, казва Джон Коб.

Уан Джихе, директор на Калифорнийския институт за постмодерно развитие на Китай, американски мозъчен тръст и организация с нестопанска цел, отбелязва, че Коб не е единственият мислител отвъд океана, който има големи очаквания за екологичното развитие в Китай.

„Китай има дълга традиция да подчертава хармонията на природата и човечеството, което е позволило на китайската цивилизация да оцелее хиляди години“, коментира Уан.

Засилване на активността за справяне с изменението на климата

Китай засилва усилията за справяне с изменението на климата, като активно насърчава проекти с ниски въглеродни емисии като двигатели на икономическия растеж и задържане в сектори с високо потребление на енергия и емисии, казват експерти, цитирани от англоезичния китайски вестник China Daily.

В края на юли на заседание на Политическото бюро на ЦК на ККП бяха приети мерки за ограничаване на въглеродните емисии на фона на влошаващата се климатична криза, в която се наблюдават екстремни метеорологични условия по целия свят. Водещи световни учени предупредиха в доклад на Междуправителствената група по изменението на климата,



че промяната е широко разпространена и бързо се засилва. Причинената от човека климатична криза е недвусмислена и температурите вероятно ще се повишат с повече от 1,5° C през следващите 20 години, което ще предизвика по-екстремни метеорологични явления в световен мащаб, се казва в доклада на групата.

Много от наблюдаваните промени в климата са безпрецедентни в хиляди, ако не и стотици хиляди години, се добавя в доклада.

Политическото бюро на ЦК на ККП призова за по-бързо въвеждане на национален план за действие за изпълнение на целта на страната за достигане на пик на емисиите на

въглероден диоксид преди 2030 г., се казва в изявление, публикувано след заседание на Бюрото. На него присъства и президентът Си Дзинпин. Срещата очета ключовите насоки на икономическата политика за втората половина на тази година.

Освен придържането към координирани национални действия, ПБ на ЦК на ККП подчерта необходимостта от коригиране на мерките за намаляване на въглерода в стил „движение“, тъй като страната напредва да изпълни своите климатични цели, които също включват постигане на въглеродна неутралност преди 2060 г.

Фу Ша, програмен директор на Китайската програма за нисковъглероден икономически растеж на Фондация „Енергия“, заяви, че много региони са

включили развитието на водородната енергия в 14-ия си петгодишен план (2021-2025 г.). „Всеки регион трябва да продължи с намаляване на въглерода според местните условия“, подчерта Фу Ша.

Заседанието на ПБ на ЦК на ККП призова климатичните цели на окръга да продължат да се формулират по начин „първо изгради, по-късно унищожи“.

„Развитието на проекти с висока консумация на енергия и емисии ще бъде стриктно ограничено“, се казва в директивите. Китай ще даде приоритет на нисковъглеродните, чисти индустрии в нови проекти, за да насърчи изграждането на инфраструктура за възобновяеми енергийни източници, обясняват експерти.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Една наздравница с „куитайско бордо“

Продължение от миналия брой

Казват, че виното се прави 80% от Бог и 20% от човека. Почвата, слънчевата светлина, дъждът и росата представляват магическото дело на природата, която в този район е идеална за лозята. Средната надморска височина е над 1000 м, континенталният полусух климат и дневният температурен диапазон 12-15° С допълват картината. Слънчевите часове от 1700-2000 часа осигуряват доброто зреење на гроздето в района. Източното подножие на планината Хелан има дълги слънчеви часове, силна слънчева радиация. Сухото и горещо лято, студена пролет и есен създават сух климат. Пясъчно-чакълена почвата с добра въздухопропускливост е богата на минерали и калций. Тук болестите и насекомите са по-малко. Микроклиматът, образуван от заслона на планината Хелан, е създал силните и богати характеристики на вината в района на производство. Липсата на вода принуждава корените на гроздето да се заровят дълбоко под земята, за да усвоят по-добре почвените минерали.

На първо място, тук е много сухо и почти няма дъжд, което е основният фактор, че тук няма мухъл и гниене в гроздето. На второ място, има голяма температурна разлика между деня и нощта и достатъчно слънчеви условия през деня могат да осигурят натрупването на захар в гроздето, през нощта, когато е по-хладно, може да се запази киселинността.

Това е и причината, поради която производственият район на Нинся показва изключителен потенциал. В сравнение например с региона на френското бордо, климатът тук е по-континентален. Силният студ през зимата изисква производителите да „погребват растенията“, което означава повторно покриване на цялото растение с пръст, за да се предотврати заплахата от замръзване и суша. Топлата пролет и лятото правят плодовете идеални. Степента на зрялост (тъй като тук няма истинска топлина на по-високи географски ширини) същевременно намалява проблемите, причинени от късния летен мусон в крайбрежните производствени зони.

Нинся няма собствен винен сорт грозде. Въведени са 26 висококачествени винени сорта грозде от Франция, които са засадени на една четвърт от



Авторът Живко Спасов с г-н Ма, председател на Съвета на Нинся за развитие на лозаро-винарската промишленост

територията на автономния регион. В момента има 211 винарни с годишна продукция от 130 милиона бутилки. Цялостната стойност на индустриалната продукция достига 26 милиарда юана, или 4.02 милиарда долара. Вината се изнасят в повече от 20 държави и региони, включително Франция, Германия, САЩ, Белгия и Австралия. Освен това районът приема повече от 600 000 туристи годишно, а виненият туризъм се превърна в незаменим елемент от общия туризъм на Нинся. Ningxia Helan Mountain East е оценен от световноизвестния сомелиер Джансиз Робинсън като най-потенциалната производствена зона в Китай. На големите международни винени състезания в света Ningxia Helan Mountain East е не само носител на международни награди, но и на най-много награди за вино в Китай. На World Decanter World Wine Competition 2017 Китай печели 91 награди, от които 59 са принадлежат на Нинся. По време на Международния конкурс на виното в Брюксел през 2017 г. китайските вина печелят 78 награди, включително 4 големи златни медала, 33 златни медала и 41 сребърни медала. На зимния международен конкурс за Голямата награда на Берлин през 2017 г. Китай печели общо 29 златни медала, от които на Нинся се падат 21 и всичките сребърни медала.

Човешкият фактор

“Източното подножие на планината Хелан в Нинся е бъдещето на китайското вино” – каза експертът Джансиз Робинсън. Това признание хората от подножието на планината Хелан са чакали повече от 40 години!

За ролята на човешкия фактор няма по-добро описание от думите на китайски журналист, проучил



За първи път в историята на наградите Decanter World Wine Awards китайско вино – Jiabeilan 2009 от Нинся – спечели най-високото отличие



Винарната Си Ся Уан

добре винопроизводството в Нинся.

“Душата на виното е земята, а душата на земята е човекът. Виждал съм тук много хора, отдадени на работата си. Жена фермер от източните подножия на планината Хелан, нейните длани са покрити с петна от червено вино, причинени от години винопроизводство, а лицето ѝ е загоряло от продължителното излагане на слънце. Стажант, който работи непрекъснато в продължение на 36 часа през сезона на винопроизводство, но лицето му все още изглежда развълнувано и страстно. Собственик на винарна, който инвестира цялото си богатство в изграждането ѝ и дори да

изпадне в затруднено положение, той никога не намалява високите стандарти в управлението на лозята и оборудването за винопроизводство. Питате го дали би продал винарната, след като е погълнала толкова много пари, а мъжът я сравнява със собствените си деца и иска те да я отглеждат бавно.

За тези хора няма делник, няма празник.

Всяка година в източното подножие на планината Хелан пристигат много стажанти, чуждестранни студенти и винопроизводители на стаж, практика, работа и дори пускат корени тук, като се женят и създават поколение. Университетът Нинся също така създаде винен колеж с

професионални учители и научноизследователски екипи за увеличаване интензивността на обучаването на специалисти в производството на вино. Към професионалните курсове са добавени възможности за стаж и обучение във винарни във Франция, от производство до дегустация, маркетинг, мениджмънт и др., за обучение на завършени професионалисти. По този начин вече има винопроизводители с 30-годишен опит и заедно с новото поколение те съвместно изследват и се борят в предната линия на винения бизнес. Точно то време, точното място и точните хора, именно тези 6 думи, обясняват развитието на винарството в Нинся”.

Ролята на местната управа

Ще цитирам отново Джансиз Робинсън: „Не съм виждала досега такова правителство, което да подкрепя така активно развитието на лозаро-винарската индустрия“.

Положителното развитие на индустрията не би било възможно без ръководството и подкрепата на правителството в допълнение към добрата производствена основа.

През 2011 г. въз основа на обширни и задълбочени изследвания и демонстрации регионалното управление на Нинся издаде 15 политически документа, включително „Генерален план за развитие на културния коридор на Китай в Helan Mountain East Foot Grape (2011-2020)“ и други като Purple Dream, препоръки за създаване на устойчиво развитие на китайското вино.

Прилагат се редица мерки за установяване на международен бенчмарк и насърчаване на висококачествено развитие.

За да защити производствените площи под формата на местно законодателство, Нинся създаде Бюро за развитие на лозаро-винарската индустрия, ставайки първият китайски провинциален наблюдател на Световната организация за лозарство и вино (OIV) и първият, който е въвел класифициран мениджмънт за оценка на винарските изби по метода на китайската винарска индустрия. Бюро-то е провело Международното изложение на виното в Инчуан в продължение на 6 последователни години, като в същото време е участвало шест пъти в конференциите на OIV.

Продължава в следващия брой

Живко СПАСОВ
Инчуан, Китай

Утолете жаждата и подсилете организма с дини

Дините били любимият плод на писателя Марк Твен и той ги наричал „ангелска храна“. Заради богатото си съдържание на вода, над 90% от масата, те са в състояние да утолят не само глада, но и жаждата в летните жеги. Освен това са изключително полезни за здравето.

За родина на динята се смята Южна Африка, където разнообразието от видове е най-голямо. В света съществуват над 1200 разновидности от този плод – зеленчук. Според най-ранни свидетелства дини се отглеждали в Египет преди около 5000 години.

През 7-и век те били култивирани в Индия, а през 10-и в Китай, като днес страната е най-големият им производител в света. Европейците започнали да ги отглеждат малко по-късно – през 13-и век. Този сочен плод е богат на хранителни вещества, калий, витамините А, С и В, както и антиоксиданта ликопен, който й придава наситения червен цвят.

Динята може да съдържа по-малко фибри от другите плодове (в около 200 г има само 3-4 г фибри), но в сравнение с тях е по-нискокалорична и почти никой не може да се мери с нея по количество вода.

Ето няколко от доказаните ползи на динята за здравето:

1. Предпазва от сърдечно-съдови проблеми

Според проучвания на учените по един резен диня на ден предпазва от натрупването на лош холестерол в артериите и кръвоносните съдове, което от своя страна предотвратява появата на сърдечно-съдови заболявания. Това нейно свойство се приписва на цитрулина.

2. Поддържа тялото хидратирано

Над 90% от динята е вода, което означава, че помага на тялото да остане хидратирано. Освен това е добър диуретик и увеличава урината без да натоварва бъбреците.

3. Успокоява уморените мускули

Динята може да облекчи мускулните болки след тежка тренировка. Това нейно свойство се дължи на високото съдържание на електролити и аминокиселината цитрулин. Проучване на ирански учени показало, че цитрулинът в дините помага за намаляването на мускулната умора.

4. Предпазва от дегенерация на макулата

Динята е отличен източник на антиоксиданта ликопен, за който е установено, че намалява риска от макулна дегенерация.



5. Предпазва от астма

Същия този антиоксидант ликопен е ключовият антиоксидант при реакцията на организма към настинки и грип.

Още по-интересното обаче е, че намалява пристъпите на астма при децата. Проучване показало, че ликопенът може да има терапевтичен ефект и при възрастните с това заболяване.

6. Контролира кръвното налягане

Динята е най-богатият природен източник на цитрулин. Според проучване на Университета на Флорида той е тясно свързан с поддържането на здравословни нива на кръвното налягане.

Динята е с богато съдържание и на калий, който е известно, че понижава кръвното.

7. Ползи за кожата

Динята е добър източник

на витамин С, който е от съществено значение за синтеза на колагена, който поддържа кожата еластична и укрепва косата.

Витамин А е още една важна съставка на този сочен плод, който допринася за здравето на кожата, като я възстановява и създава нови клетки.

8. Помага в борбата с излишните килограми

Една от може би най-добрите ползи за здравето от динята е, че помага за здравословното отслабване. Предвид високото съдържание на вода тя застила с по-малко калории. Доказано е, че водата ускорява метаболизма и изхвърлянето на токсините и мазнините, което в крайна сметка съдейства за намаляването на теглото.

Един резен диня съдържа само около 86 калории, по-малко от 1 г мазнини и никакъв холестерол. Освен това осигурява

22 г въглехидрати и 5% от дневните нужди от фибри.

9. Подсилва имунитета

Динята е богата на витамин С, който подсилва имунната система, В₆, който й помага да произвежда антитела, и витамин А, който я регулира и предпазва от инфекции.

10. Пази от топлинен удар

Динята се препоръчва и като предпазно средство срещу топлинен удар заради високото съдържание на вода. Според традиционната китайска медицина тя е един от малкото плодове, които изчистват токсините, облекчават раздразнителността и жаждата.

11. Зарежда с енергия

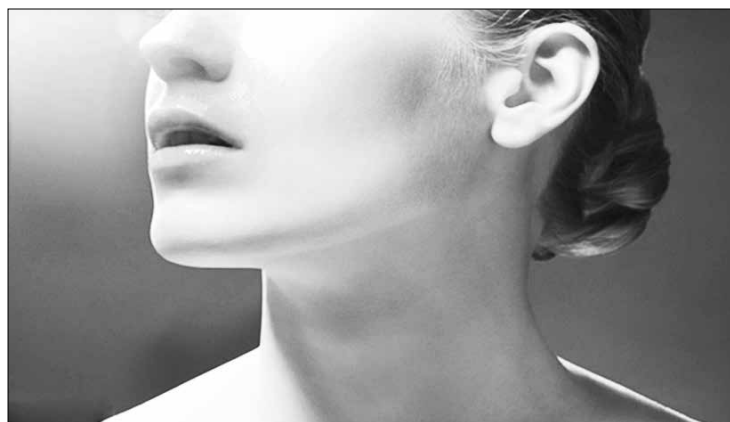
Динята е добър източник на енергия, защото съдържа витамин В и калий, които са от важно значение за поддържането на силите през целия ден.

За чиста и безупречна кожа

Всички мечтаем за безупречна и блестяща кожа. Ако искате да имате такава, е време да се справите с кожните проблеми. Гримът временно ще ги маскира, но няма да ги излекува. Различните козметични продукти на пазара е много вероятно да омазнят кожата и допълнително да влошат състоянието й. Най-добрият вариант за чиста и безупречна кожа е да се придържате към натуралните домашни средства, тъй като те са безопасни, и надеждни и не удрят по джоба.

1. Пречистваща вода

Нарежете 1 лимон и 1 краставица на колелца и ги



сложете в двулитрова кана, добавете щипка мента и залейте с вода.

Изпийте получената течност в рамките на деня. Тъй като лимонът и краставицата охлаждат тялото, препоръчително е да пиете от този коктейл главно

през горещите летни дни.

Краставицата охлажда тялото и подмладява кожата, а лимонът възстановява баланса в храносмилателната система, като по този начин елиминира петната по лицето и акнето. Ментата също помага на

храносмилането и облекчава всякакви вътрешни инфекции.

2. Кокосово масло

Намокрете лицето, затоплете кокосово масло между пръстите и масажирате лицето 1-2 минути.

Изчакайте няколко минути да попие, след което с навлажнен памук изчистете остатъка.

Кокосовото масло е отличен естествен овлажнител за кожата.

Неговите антимикробни свойства я поддържат чиста и без възпаления.

Фитохимикалите в него са мощен антиоксидант, който извлича свободните радикали и придава естествена здравина и блясък на кожата.

3. Ябълков оцет

Смесете ябълков оцет и вода в съотношение 1:1. Натопете памук в получената смес и нанесете на лицето. Измийте чак на сутринта. Може да изпивате и по чаша вода с чаена лъжичка ябълков оцет всяка сутрин.

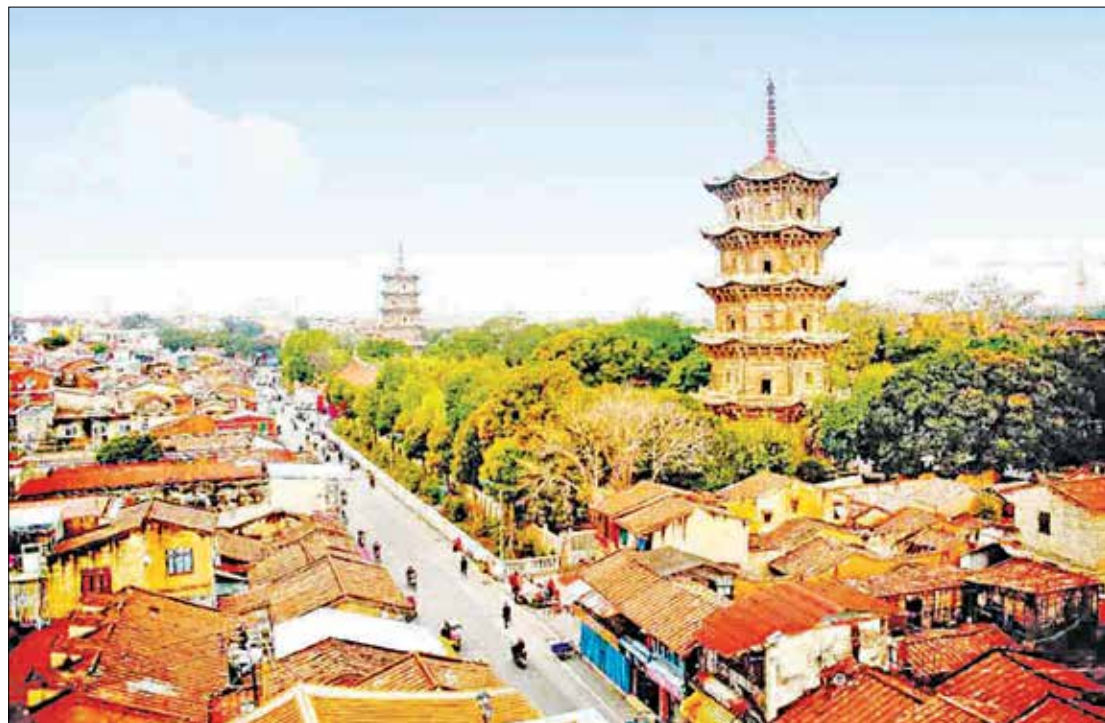
Киселините в ябълковия оцет екسفоллират мъртвата кожа, премахват бактериите и гъбичките, нормализират киселинно-алкалния баланс, имат стягащо действие и пазят порите от зарази и възпаления. Освен това ябълковият оцет е богат на витамини, минерали, антиоксиданти и ензими, изчиства мръсотията и мастните натрупвания, дезинфекцира и се бори с петната и бръчките.

Град Цюанджоу – новият обект в Списъка на световното наследство

На 25 юли в рамките на 44-тата сесия на Комитета за световно наследство в Списъка на световното наследство бе включен китайският град Цюанджоу, като световен търговски център на море по време на династиите Сун и Юан, с което обектите на Китай се увеличиха на 56.

Разположен по крайбрежието на провинция Фудзиен в южната част на Китай, някога Цюанджоу бил известен с името Цътун, което на китайски означава коралово дърво. По време на династиите Сун и Юан градът просперираше като център на международната морска търговия и се превърнал в най-голямото пристанище на Ориента. Там се събирали бизнесмени и туристи от цял свят, което била добра предпоставка за интегрирането на различните култури.

Проектът „Световен търговски център на море от династиите Сун и Юан“ включва поредица от обекти на културното наследство, датиращи от 10-и до



14-и век. Той е разположен на брега на залива Цюанджоу, чийто център е днешният едноименен град. Проектът обхваща издялани молитви на планината Дзюшан, останките от потънал търговски кораб и други общо 22 обекта.

Решението Цюанджоу да бъде добавен в Списъка на световното наследство отразява уникалността и изключителното значение на пристанищния град в определен исторически период, а 22-та обекта са свързани с обществената структура, административната система, транспорта, производството, търговията и много други важни културни елементи, които са част от възхода и просперитета на това място през 10-и до 14-и век, превръщането му в морски търговски център на Източна и Югоизточна Азия и приноса му за икономическото и културното развитие на региона.

„Този обект на световното наследство е знак за упоритостта и творческия дух на хората в крайбрежните райони на Китай. Той е и проява на стремежа на китайската нация към самосъвършенстване и взаимноизгодно сътрудничество с другите народи по света“, каза Ли Чун, заместник-министър на културата и туризма и директор на Държавното управление за защита на културното наследство.

Колко пролетни са разцъфнали кораловите дървета, колко години източната и западна кули са се изправяли една срещу друга. Колко хора са преминали по моста Луоян, колко кораба са напуснали залива Цюанджоу.

Това е стих, написан преди десет години от тайванския поет Ю Гуанджун след посещението му в Цюанджоу. За него това е най-великото древно пристанище на Изтока.

Що се отнася до историята на града, трябва да започнем с потъналия кораб „Нанхай-1“. Той е най-големият и най-добре запазен потънал търговски плавателен съд, откриван досега. При разкопките са намерени над 180 000 културни реликви, от които най-много са железните и порцеланови съдове.

Археолозите откриха множество порцеланови изделия от династия Сун, спретнато подредени и натрупани в кабината. Те са престояли в морските води повече от 800 години и въпреки това са много добре запазени. Изящните им форми дават представа за развитието на морската търговия в онези времена. Ли Дзиен’ан, бивш директор и изследовател от Института по археология на провинция Фудзиен, обяснява, че при династия Сун най-известният изнасян порцелан е бил от пешите Дъхуа в Цюанджоу. Той разказва, че тогава го наричали синьо-бял порцелан. „В момента порцелановите изделия от Дъхуа заемат важно място в колекцията от „Нанхай-1“. Те са средно и високо качество и са много на брой. В чужбина също са открити много такива изделия“, добавя ученият.

При различни разкопки в Цюанджоу бяха открити и множество керамични и порцеланови изделия от династиите Сун, Юан, Мин и Цин. Те също са произведени в околностите на пристанищния град. Според Ли Дзиен’ан това показва, че в онези години Цюанджоу е

бил важен търговски център, откъдето са се изнасяли керамични и порцеланови изделия от цялата страна.

„Същият порцелан е бил открит и в чуждестранни

пристанища и потънали кораби. Това е убедително доказателство, че тогава Китай е бил износител на порцеланови изделия. Находките от Цюанджоу показват, че градът е бил важен център, откъдето са тръгвали различни стоки от цялата страна за други части на света. Сравнението на откритите на палубата на „Нанхай-1“ изделия с тези от чужбина също е доказателство за статута на Цюанджоу като център на морската търговия.“

Разбира се, от пристанището на Цюанджоу са изнасяли не само порцелан, но и коприна и чай. Огромната транспортна мрежа се превърнала в основна артерия, поддържаща външната търговия. Лин Хан, заместник-директор на Музея за историята на морския транспорт в Цюанджоу, показва динамична карта на транспорта в града от династиите Сун и Юан. „Можем да видим, че в пристанището има китайски кораби и тримачтови плавателни съдове от арабските държави. След като акостирали, екипажът пренасял товара. Някои от корабите били сравнително големи и не могли да спрат близо до брега, затова използвали малки лодки за пренасяне на стоките. По това време Китай изнасял предимно копринени и порцеланови изделия, чай, както и някои от характерните за Цюанджоу продукти. В същото време внасял подправки и благовония от чужбина.“

Подправките и благовонията били важна вносна

стока в Древен Китай. В музея са изложени тамян и амбра, открити при останките на потънал кораб от династия Южна Сун. Лин Хан обяснява, че тамянът идвал от Сомалия. „Всъщност повече от двестата години преди това корабкрушение на императорския двор били доставени 44 000 килограма тамян от Цюанджоу. Това показва колко развита е била външната търговия в онези времена.“

Честият обмен на стоки довел до интегрирането на различните култури. Днес в града могат да се видят множество архитектурни паметници и издялани на камък религиозни текстове от династиите Сун и Юан. Това потвърждава важната позиция на Цюанджоу в културния обмен между Изтока и Запада. Уей Дзиен, професор от Историческия факултет на Народния университет, обяснява, че най-голямата разлика на Цюанджоу от другите включени в Списъка на световното наследство градове е ролята му в културния обмен между Изтока и Запада, като част от морския Път на коприната. „Религиозният и културен обмен, отразени в каменните резби, демонстрират приноса на Китай към световната култура и голямото значение, което тогавашните власти са придавали на интеграцията на културата и религията“, добавя професорът.

Като „жива вкаменелост“ от Пътя на коприната в момента Цюанджоу се интегрира активно в инициативата „Един пояс, един път“ и изграждането на основната зона на Морския път на коприната през 21-ви век. Освен това се ангажира да трансформира предимствата на историята, местоположението и ресурсите на града в нови възможности за развитието. Включването на Цюанджоу в Списъка на световното наследство вля нова жизненост на града. Обменът и хармоничното съжителство между различните цивилизации тук е от важно значение за днешния свят. Приносът на Цюанджоу за опазването на културното разнообразие и на формите за обмен между тях, наследяването и предаването им може да бъде по-голям, което е изключително важно не само за развитието на града, но и за отговорната му мисия като обект на световното културно наследство.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Дизайнерски играчки с висока художествена стойност

Нова колекция от играчки с размер на орех във формата на лъвска глава бе показана от талантилив студент на Панаира на мечтите в Пекин, организиран през юли т. г. за млади любители на китайското изкуство. "Това е уникална 3D резба с оригинален дизайн, изпълнена чрез перфектна комбинация от съвременни технологии и традиционна китайска култура", обяснява той. Дизайнерските, или така наречените арт играчки са предмети и колекционерски материали, създадени от художници и дизайнери, които обикновено се продават в ограничени тиражи.

Някои отхвърлят дизайнерските играчки като обикновени играчки за възрастни. Все пак няма как да не се отчита фактът, че тези със сравнително висока художествена стойност се продават добре на мобилни пазари втора употреба, което е доказателство за тяхната колекционерска и инвестиционна стойност, казва И, един от създателите на този вид изкуство. Младецът е участник в тази разрастваща се ниша на пазара.

Много от тези играчки в Китай се предлагат под формата на мистериозни кутии или кутии за така нареченото „сляпо купуване“ - подход, който може да бъде проследен до японските капсулни играчки и чанти за късмет.

Статистическите данни на iiMedia Research показват, че повече от 440 000 потребители на Xianyu, пазар за потребители към потребители, създаден от Таобао

на Alibaba, търгуват по този начин с кутии, съдържащи колекционерски играчки, през 2020 г. Само през ноември 2020 г. оборотът от търговията със „слепи кутии“ е надхвърлил 120 милиона юана, с над 70 % на годишна база в сектора на Xianyu.

Ограничени тиражи на такива играчки могат дори да бъдат продадени на търг на цена, десетки пъти по-висока от първоначалната, без да се отчитат дизайнерските играчки, които са достъпни само за щастливи потребители, избрани чрез жребий.

КЕМЕ Life, компания, която проектира и продава естетически привлекателни домакински продукти, също се е насочила към колекционерските играчки. Ръководителят на продажбите на компанията Сю Манман е завел дъщеря си на панаира на играчките в Пекин, надявайки се, че художествената среда на мястото може да помогне за насърчаване на



интереса на детето към изкуството.

„Дизайнерските играчки могат да се смятат за малки произведения на изкуството. Те представляват възможност за по-младите поколения да имат своя собствена колекция от произведения на изкуството на относително ниска цена, достъпна за тях и за техните родители“, казва Сю. Това е почти инстинкт за днешните деца да събират своите любими миниатюрни играчки и картички, скрити в пакетирани закуски или в шоколадови яйца. Когато това поколение порасне, е по-вероятно то да проявя интерес и към истинските произведения на изкуството, добавя той.

Друга любителка на

този вид изкуство е абитуриентката У, на 18 години, от град Чанчун, провинция Дзилин в Североизточен Китай, която участва в тридневна изложба на арт играчки в Пекин.

Когато У завършва гимназия, заминава за Великобритания да учи. Огромните културни различия в чуждата държава и самотата да живееш без семейството и приятелското си обкръжение постепенно я карат да се потопи във въображаемия свят на дизайнерските играчки, които си купува.

Чен Уей, главен изпълнителен директор на други китайски производител и дизайнер на такива играчки 52TOYS, вярва, че играчките са само колекции

от начално ниво за младите китайци. На този сектор му предстои бъдещо развитие и той със сигурност ще се разнообрази, тъй като потребителите показват нарастващ апетит и търсят нови душевни въздействия.

„Слепите кутии“, свързани с реликви в руините Сансиндуй и известните музейни колекции в страната, бяха сред най-търсените на панаира според тазгодишния му домакин 52TOYS.

„Тези продукти са достатъчни, за да докажат, че креативността и способностите на китайските дизайнери могат да се сравнят с тези на много световни марки“, казва Уан Ин, старши продуктов директор на компанията за играчки.

Необикновеният шоколад на село Мяодзя

В село Мяодзя, провинция Джъдзян, много хора за първи път опитват от необикновения шоколад, който е и специалитет на района. Освен обикновените млечен и черен там се предлагат и шоколади с люти чушки, чай и други необичайни добавки. Селото е развито туристическа зона, специализирана в шоколадената култура.

„Тук имаме своя какаова гора, в която дърветата са от Западна Африка и Южна Америка. Показваме на посетителите произхода на някои обичай и как изглежда една плантация за какао“, обяснява основателят на шоколадената туристическа зона Мо Сюефън. През 2011 г., след като завършва магистратура по финансова икономика в Бостънския университет, той се завръща в родината.

Мо Сюефън решава да създаде шоколадена фабрика в своя роден край, защото обича шоколада и иска да комбинира това свое увлечение с осигуряването на по-висок стандарт на живот. Освен това интегрира производството с изследователската дейност, забавленията и туризма.

„Експертите, които разработват новите видове шоколад, са чужденци - от Белгия, Швейцария, Франция. В селото повече от 100 служители са ангажирани в сектора на културата и туризма, а в хранителната индустрия има още 100. Понякога от половината от тях са жители на Мяодзя и околните села. Така че компанията следва международните стандарти и в същото време осигурява работа за местните жители.“

Мо Сюефън добавя, че има строги изисквания към производството, особено



опазването на околната среда. Той припомня, че в началото туристическата зона е била пустеещо място.

След увеличаването на производството състоянието на околната среда също се подобрява значително

и местността се разселява. Същевременно в рамките на механизма „Туризмът плюс“ са открити и нови работни места.

Председателят на туристическата зона Мо Гуопин споделя, че техните шоколади се продават вече и в Югоизточна Азия, като в бъдеще се подготвят да ги представят и на европейския пазар. Според него особено тези с джинджифил, люти чушки и рози ще бъдат посрещнати много добре от европейците. Компанията се е амбицирала да стане номер едно в индустрията. Според статистиките доходите на цялото село Мяодзя за 2020 г. са достигнали 13,5 милиона юана, а на местните жители за година са повече от 50 хиляди юана. Сладките шоколади осигуряват сладък живот на жителите на селото.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Китай отново е световна водеща сила в спорта

На Олимпийските игри Янг Киан извоюва първия златен медал в Токио и даде летищ старт на своите колеги, които се отчетоха с още 37 титли

Китай започна да чупи рекорди още преди началото на Олимпийските игри в Токио, като изпрати най-голямата си спортна делегация в историята на най-големия спортен форум. Една от задачите пред китайските спортисти бе да разширят географията на своите успехи и да направят опит да спечелят медали от дисциплини, в които традиционно не са толкова силни и популярни в Азия. И те се справиха повече от отлично, като след Токио 2020 световните спортни специалисти започнаха да говорят с уважение за китайския напредък в колоезденето и новите дисциплини в спортната стрелба.

Китайският олимпийски комитет обяви, че ще изпрати общо 431 атлети, 133 мъже и 298 жени, за участие в Игрите в Токио 2020. Почти всички членове на делегацията, която включваше и 346 треньори и официални лица, бяха ваксинирани, информира Главното управление на спорта. Китайските атлети се класираха за 225 дисциплини в 30 вида спорт на Игрите, където бяха раздадени 339 медала.

В отбора на Китай имаха 24 олимпийски шампиони, които бяха ядрото на делегацията за Токио. Опитните бойци даваха голяма доза самочувствие и оптимизъм на по-младите си колеги, които пък показваха своите пълни възможности в оспорваната надпревара. Прогнозите на специалистите бяха, че китайските спортисти ще бъдат основен фактор в традиционното силно за тях спортове като тениса на маса, скоковете във вода, вдигането на тежести, стрелбата, гимнастиката и бадминтона. Първоначалният план бе да се подобрят резултатите от игрите в Рио де Жанейро, където китайските състезатели успяха да извоюват 26 златни медала.

Набелязаната цел беше постигната още в средата на олимпийската надпревара, а след 12-ия ден на Игрите в Токио китайските спортисти вече имаха в актива си 32 олимпийски титли, 22 сребърни и 16 бронзови отличия. Далеч след представителите на Пекин в класирането

бяха представителите на САЩ с 25 златни, 31 сребърни и 23 бронзови медала. На трето място в подреждането бяха спортистите на домакините от Япония с 21 първи, 7 втори и 12 трети места.

Златното темпо на представителите на Пекин продължи и след последния старт на Игрите в Токио: китайските спортисти счупиха поредния рекорд – 38 титли, 32 сребърни и 18



21-годишната Янг Киан започна златната олимпийска серия за Китай, като извоюва две титли в Токио



Дуетът Бао Шанцзю и Чжун Тяньшъ спечели олимпийската титла в пистовата надпревара, като подобри и световния рекорд

бронзови отличия. Далеч в класирането зад представителите на Пекин останаха такива световни сили като Великобритания – 22 златни, 21 сребърни и 22 бронзови отличия, Русия – 20, 28, 23, както и домакините от Япония с 27 титли, 14 сребърни и 17 бронзови медала.

Шампионското китайско начало даде Янг Киан, която спечели първия златен медал. След двубой с рускинята Анастасия Галашина в състезанието с пушки на 10 метра за жени Киан грабна олимпийската титла. Последният изстрел на 21-годишната Янг й донесе 9.8 точки, достатъчни да заеме първата позиция с олимпийски рекорд от общо 251.8 точки.

Галашина остана на второ място, а бронз грабна Нина Кристен от Швейцария. Световната номер две Мери Тъкър завърши шеста.

„Бях наистина нервна. Състезанието беше много напрегнато, но съм толкова щастлива, че успях да спечеля. Подготовката

ми премина през различни етапи, състезанията бяха малко заради пандемията. Благодарение на моите треньори и подкрепата на държавата, всичко премина добре, защото завърши със златен медал“, каза Янг, която извоюва и още една олимпийска титла.

В друга нетрадиционна за азиатците дисциплина китайците Янг Киан и Хаожан Ян спечелиха титлата на 10 метра въздушна пушка в смесеното отборно състезание на Олимпийските игри в Токио. На финала те победиха представителите на САЩ Мери Каролин Тъкър и Лукас Козенески със 17:13.

Тази дисциплина дебютира в програмата на Олимпийските игри в японската столица.

Китайците спечелиха вторите си медали в Токио, след като Янг Киан триумфира на 10 метра с пушка, а Хаожан Ян взе бронз в същата дисциплина при мъжете.

Юлия Каримова и Сергей Каменский от Русия завоюваха бронзовите

отличия, след като спечелиха със 17:9 срещу представителите на Република Корея Ън-джи Куон и Тхе-юн Нам.

27-годишната Каримова е световна и двукратна европейска шампионка на пушка, а Каменский има две златни отличия от световния шампионат през 2018 година, както и седем титли от първенства на Европа.

В друг нетрадиционен за Китай спорт – колоезденето, Бао Шанцзю и Чжун Тяньшъ спечелиха олимпийската титла в отборния спринт в пистовата надпревара при жените. Във финала двете китайки дадоха време от 31.895 секунди и победиха двойката на Германия Леа Софи Фридрих и Ема Хинце. Те изминаха дистанцията от 500 метра за 31.980 секунди.

В първия кръг срещу представителите на Литва Бао и Чжун поставиха нов световен рекорд от 31.804 секунди, като подобриха най-доброто постижение от преди шест години, което бе дело на Чжун и тогавашната и партньорка Гун Цзинцзе.

Старият рекорд бе от 32.034 секунди.

За Чжун това е втора титла от Олимпийски игри след тази от 2016 година, която пък бе първият златен медал изобщо за Китай в състезание от такъв висок ранг. Тандемът Бао и Джун още веднъж показа как опитът и младостта вървят по шампионски в китайския спорт.

В надпреварата за бронзовия медал руският дует в състав Дария Шмельова и Анастасия Войнова победи с време от 32.252 секунди холандките Лаурин ван Рийсен и Шейн Браспенинкс, които финишираха втори с 32.504 секунди.

Страницата подготви Гаврил ГАВРИЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ
Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина ТОНЕВА
Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

ISSN 2603-4816

Фоторазказ „Поколение 2000+“

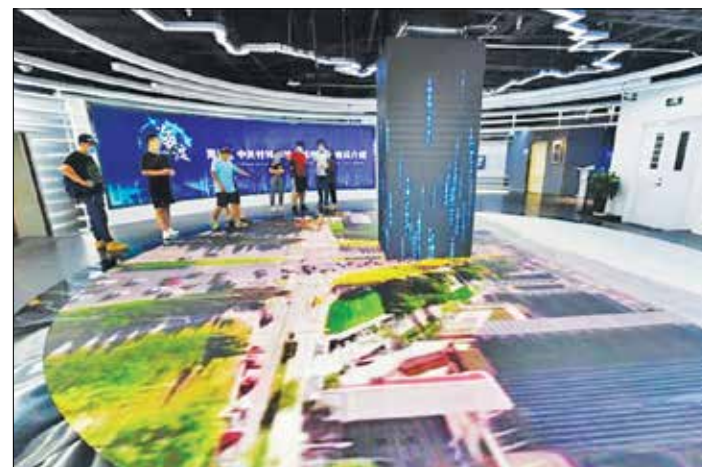
За да бъдат показани откритият мироглед и енергичният дух на китайската младеж от новата ера, бе открита фотоизложбата „Поколение 2000+ в Китай“ в градината „Цар Симеон“ в Пловдив от 15 до 29 август 2021 г.

В периода от 2000 до 2019 г. в Китай са родени 160 милиона души и тях ние наричаме „Поколение 2000+“. Те израстват във времената на бързия растеж на Китай, на непрестанното задълбочаване на реформата и отварянето на страната към света, както и бързото интегриране на интернет в живота на хората. Тези млади хора се отличават не само с любопитството си да опознаят света, но също така и с



упорството да го променят. „Поколение 2000+“ цени традициите, поставя добродетелта на първо място, усърдно учи и разсъждава задълбочено, отличава се с колорит и индивидуалност.

Настоящата изложба има за цел да представи историята на израстването на „Поколение 2000+“ от различни гледни точки и отвежда публиката на пътешествие в „новата епоха“ в Китай.



Възможностите на новите технологии в градското управление

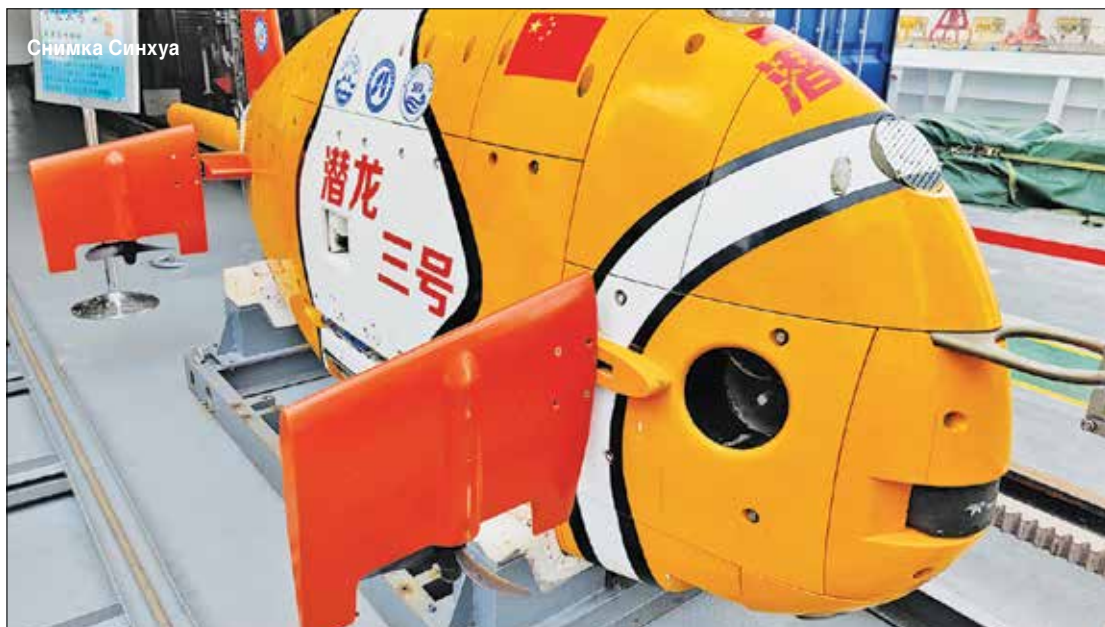
Наскоро столицата на Китай бе домакин на Пекинската седмица на дигиталната икономика, която даде възможност на посетителите да видят авангардната интелигентна система „Градски мозък“, както и да се насладят на интерактивното и завладяващо преживяване в множество сценарии, демонстриращи управлението на интелигентен град чрез прилагане на големи данни, изкуствен интелект, дигитализация и 5G.

Опитният център за „Градски мозък“ се намира в района Хайдиен, където са съсредоточени

множество технологични компании.

Тук посетителите могат да видят гигантски екран, показващ данни за трафика в столицата в реално време. Освен управление на трафика, платформата „Градски мозък“ може да бъде приложена в области като обществена сигурност, реакция при пожар, мониторинг на качеството на въздуха и други.

В момента, „Градският мозък“ в Хайдиен е свързан с 18 000 сензора за интернет на нещата, като целта е да се преодолеят бариерите за данни и се създаде ефективна система за управление на градския живот.



Апарати за дълбоководни изследвания

През последните години Китай широко се ангажира с дълбоководни изследвания, които могат да дадат данни по въпроси като изменението на климата и прогнозите за времето, а също и да открият природни ресурси, включително изкопаеми горива и минерали



Строителство с рециклирани материали

Този хотел в живописния град Датун, провинция Шанси, е изграден от рециклирани строителни материали, без това да повлияе на качеството на строежа и красивия му външен вид

Предшественик на голфа В Древен Китай

Посетителите на музея на провинция Дзянси могат да научат, че играта на голф има китайски предшественик от преди 900 години.

Играта с кафява порцеланова топка има много прилики със съвременния голф. Например използването на пръчка за удряне на топката и насочването ѝ в малки дупки, както и играта с нея на равни повърхности.

Топката е открита в град Джиан, който е историческото място, в което са открити пещите Джиджоу от времето на династия Сун (960 – 1279). Тя е твърда отвътре и е сходна по размери с топката за голф, казва



Чън Джичуан, специалист по исторически керамични реликви в провинциалния музей Дзянси.

През 1282 г. е написана монография от 32 глави за „Кафявата порцеланова

топка“, която изрично представя играта, включително историята на нейното развитие, играта на кортове, инструментите за игра, броя на играчите, правилата и целите ѝ.

КИТАЙ гнес

Абонирайте се за **2021 г.**
Каталоген **№ 381**

За 1 месец	2 лв.
За 3 месеца	6 лв.
За 6 месеца	12 лв.
За 12 месеца	24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес:
София, ул. Позитано 20А
тел.: 02/944 1026